

РИК ЗАЛОЖЕН 1893.  
**"СВОБОДА"**  
 LIBERTY  
 виходить три рази на тиждень: вівторок, четвер і субота.  
 "УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ"  
 83 GRAND ST., JERSEY CITY, N. J.  
 Всі листи, напорука і членські внески надіслати на адресу "СВОБОДА".

# СВОБОДА

ESTABLISHED 1893.  
**"СВОБОДА"**  
 LIBERTY  
 the Ukrainian Newspaper  
 published three times a week  
 Tuesday, Thursday and Saturday,  
 by Ukrainians National Association  
 at 83 GRAND ST., JERSEY CITY, N. J.  
 The best advertising medium.  
 Rates furnished on application.

Урядовий орган Українського Народного Союзу -- "СВОБОДА" -- Official organ of Ukrainian National Association.

РИК XXVI. ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. Дж., вівторок 12-го марта 1918. Ч. 30. VOL. XXVI. JERSEY CITY, N. J., Tuesday, March 12, 1918. No. 30.

## РОСІЯ УХВАЛИЛА ЗАКЛЮЧИТИ МИР З УКРАЇНОЮ.

Німецькі війська у північній Чернигівщині і Херсонщині.

Лев Троцький, большевицький міністер заграничних справ, уступив. — Його уряд обіймив Чечерін.

Австрійське правительство приймає принцип національного самовизначення.

### ВІСТІ З УКРАЇНИ.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on March 11, 1918 as required by the Act of October 6, 1917.)

#### БОЛЬШЕВИЦЬКЕ ПРАВИТЕЛЬСТВО УХВАЛИЛО ЗАКЛЮЧИТИ МИР З УКРАЇНОЮ.

Большевицькі війська мають уступити з українських земель.

ПЕТРОГРАД, 6 марта. — Большевицьке правительство ухвалило резолюцію, щоб БЕЗПРОВОЛОЧНО ЗАКЛЮЧИТИ МИРОВИЙ ДОГОВІР З ПРАВИТЕЛЬСТВОМ УКРАЇНСЬКОЇ НАРОДНОЇ РЕПУБЛІКИ, А РІВНОЧАСНО ВІДКАТИ БОЛЬШЕВИЦЬКІ ВІЙСЬКА З УКРАЇНСЬКИХ ЗЕМЕЛЬ.

Большевицькі війська почали вже опорожнювати українські землі.

Австрійські війська будуть далі помагати Україні.

БЕРЛІН, 8 марта. — Австрійські головноі воєнні кватери, відповідаючи на безсютну телеграму головного команданта большевицьких військ, кадету Криленка, який протестував проти дальшого ведення воєнних операцій, подала до відома, що австро-угорські війська, даючи свою поміч Україні, беруть участь в боротьбі в тих місцевостях, в котрих захарителі потреба заломити опір неприятеля.

Німецькі війська розганяють большевицькі банди.

БЕРЛІН, 9 марта. — Німецькі війська розганяють вчора після битви банди на північ і на схід від місцевості Бірузь, яка лежить при шляху Жмеринка-Одеса.

(Стая Бірузька лежить в північно-західній частині херсонської губернії, у віддаленні 120 миль від Одеси).

Великі транспортні поживки з України.

АМСТЕРДАМ, 8 марта. — Віденська часопись "Фреденд-блат" доносить, що українське правительство робить заходи, щоб оставити центральним державам в половині місяця марта 30,000 вагонів збіжжя, 1,200 худку, 2,000 морозженого м'яса і 1,000 вагонів сушених овочів.

Німецькі війська у північній Чернигівщині.

ПЕТРОГРАД, 9 марта. — "Правда", большевицький орган, доносить, що німецькі війська поміж заключення миру не здержали воєнних операцій в околицях Гомеля і Новозибкова.

(Новозибків лежить в північній частині Чернигівщини).

### В Австро-Угорщині.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on March 11, 1918 as required by the Act of October 6, 1917.)

#### АВСТРИЙСЬКЕ ПРАВИТЕЛЬСТВО ПРИЙМАЄ ПРИНЦИП НАЦІОНАЛЬНОГО САМОВИЗНАЧЕННЯ.

АМСТЕРДАМ, 8 марта. — Австрійський парламент ухвалив 4-місячну бюджетову провізію після промови австрійського прем'єра, д-ра Зайдлера, в якій він заявив, що правительтво приймає принцип права народів в Австрії до самовизначення в межах своїх власних територій, однак не поза границями держави.

ПРАВИТЕЛЬСТВО — ГОВОРЯ ПРІЕМЕР — ПРИЗНАЄ ПРАВО САМОВИЗНАЧЕННЯ ДО ТОЇ СТЕПЕНІ, ДОКИ ВОНО ДАСТ ПОГОДИТИ СЯ З УДЕРЖАННЯМ І РОЗВОЄМ ЦЬОЇ ДЕРЖАВИ.

РІВНОЧАСНО ПРАВИТЕЛЬСТВО ПРИЙМАЄ ПРИНЦИП ПРАВА НАЦІОНАЛЬНОГО САМОВИЗНАЧЕННЯ, ПІСЛЯ КОТРОГО ЖАНДА НАРОДНІСТЬ НЕ СМІЄ ПОНЕВОЛОВАТИ ДРУГУ НАРОДНІСТЬ ТА КОЖДИЙ НАРОДНОСТІ ПРИСЛУГОВИ ПОВНИ ПРАВО ЖИТИ СВОІМ ВЛАСНИМ ЖИТЕМ В МЕЖАХ СВОЄЇ ВЛАСНОЇ ТЕРИТОРІЇ.

Дальше заявив прем'єр, що буде внесені законопроект сього змісту, а в який буде зокрема обговорена справа, dotycна до полудневий сьвіту, полагаючись котрої буде відповідати інтересам полуднево-славянського народу і цисарського дому.

Вкінці заявив прем'єр, що будуть видані зарядження в цілі протидіяння ворожій пропаганді в Австрії.

### В РОСІЇ:

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on March 11, 1918 as required by the Act of October 6, 1917.)

#### ТРОЦЬКИЙ УСТУПИВ ЗІ СТАНОВИЩА МІНІСТРА ЗАГРАНИЧНИХ СПРАВ.

ЛОНДОН, 9 марта. — Вчора на зборх большевицької партії ЛЕВ ТРОЦЬКИЙ, МІНІСТЕР ЗАГР. СПРАВ, ЗЛОЖИВ ЗАЯВУ, ЩО УСТУПАЄ ЗІ СВОГО УРЯДУ.

#### Чечерін гасидином Троцького.

ПЕТРОГРАД, 9 марта. — Петроградські часописи потверджують вістку про уступленні міністра загр. справ, Льва Троцького.

Його уряд переймий його заступник Чечерін.

Опороженне Петрограду відбувається ся даліше.

ПЕТРОГРАД, 6 марта. — Хоч воєні операції зі сторони Німців у північній Росії правдоподібно устали, то неприятели находити ся так близько Петрограду, що Німці, замітивши німецькими військами в віддаленні всего 68 миль від Петрограду, що годі тут пожити ослодк правительств. Загальною відіють "СВ" що офіційна переписка ослодк правительств з Петрограду до Москви наступити ще перд отворенням конгресу, який скликають на 12 марта.

Населенне опускає даліше громадянське місто. Правильні поїзди не ходять. Одержати дозвіл на їзду поїздом, спеціально дуже трудно. Назовні ціні налітати за сими. Печерні мешканці дуть пішки виступами і зедичними шляхами. Театри, опера і балет отворені як звичайно. Публіка є байдушна.

Всі державні інституції перенесені до Москви.

ПЕТРОГРАД, 9 марта. — Відоzza, підписана Леніном, поала до відома, що всі державні інституції зістали перенесені з Петрограду.

Народні комісарі відіждуть з Москви, як буде новою столицею Росії, що найменше тимчасово.

Комісар просвіти, Луначарський, поїздане в Петроград як предстванник правительств і одержати назначену власть.

Урядові органи "савета", "Правда" і "Лавестні", видуть завтра пораз посланий в Петроград. Обі часописи будуть виходити ватак у Москві.

#### КНЯЗЬ ЛЬВОВ ОРГАНІЗУЄ НОВЕ РОСІЙСЬКЕ ПРАВИТЕЛЬСТВО.

Надіють ся при помочи Японії захопити в Росії власть у свої руки.

ПЕТРОГРАД, 9 марта. — Большевицький орган "Правда" помістив телеграму з Іркутська сілудячого змісту:

"Князь Львов, який був президентом першого революційного кабінету, зорганізує на далішній сьоді нове російське правительство, котрого ослодк є покищо в Пекіні (Столиця Хіно). Воно оджає війки, коли японські війська висядуть у Владивосток, щоб розпочати наступ на Сибірі.

"Телеграфічне поучення між Владивостоком і Іркутском переважає. "Савет" у Владивостоні мобілізує війська і ставленне опору Японцям і творить червону армію."

Нове правительтво на Сибірі.

ПЕКІН (Хіно), 9 марта. — Доходить вісти, що на Сибірі роблять ся приготоваля в ший зорганізованню нового правительств під проволком бунтующо команданта чорноморської флотилії, адм. Колячка, при співчутстві армії ген. Семєнова, ворога большевицького руху на Сибірі.

Новостворена організація розпочала вже свою чинність, вобиручи до армії ген. Семєнова. Вера одержала вона 4 пол в гарматах і 15 машинних крісів манджурського завізничого.

Нова організація находити ся під проволком князя Николая Кудашева, російського посла в Хінах, генерала Горвата, російського команданта з Харбіна, Русанова, тимчасового комісари амуурської області, і Лаврова, тимчасового комісари іркутської губернії.

Адмірал Колячка перебуває під територію пору в Шангаю (Хіно), щоб ген. Семєнов при помочи військ, які організують ся для скріплення його уряду, зробив наступ дозвж манджурсько-зайкайської землі, аж до Іркутська, то є около 800 миль на захід.

Ходить чутка, що Японія заявила готовність дати поміч в грошах і людях.

Над Ілоном організують також армію проти большевицьких.

ЛОНДОН, 9 марта. — Телеграф з Петрограду доносить, що в лондонській області при помочи козаків організуєть ся велика армія проти большевицьких. Провидици сього руху, мають в лівні повалити правительтво большевицькі і утворити на його місці новий правительтво, яке одручувано би силами російської републики. Вони виступляють рішучо проти мира між Росією і центральними державами, закляченого большевицькими. Проф. Ебля заявив, що петроградська большевицька агенція затала вісти про сей рух.

Соціалісти-революціонери організують "національну сторожу".

#### Лондон, 9 марта. — Великий князь російський внісши просябу до большевицького правительств в Петроград, щоб воно улявило царя зі засадан в Тобольську.

Між російськими колюбістами панує переконанне, що правительтво приймає нову просябу до большевицького правительств в Петроград.

(Недавно йому ген. Шкоржак Бюкенен, англійський амбасадор в Росії, який тіпер перебуває на урядовій, заявив був, що цар николи не був зрадником справи альянції. На слуцкій улявилені цар правдоподібно перепис би ся до Англії або Франції).

Брат бунтующо царя на волі.

ПЕТРОГРАД, 9 марта. — Часописи подають вістку, що большевицьке правительство приймає нову свободу всім кому князів Михайлови, А. Александровичи, який мешкає у своїм домі під сторожкою.

Свого часу назначив був його російський цар своїм наслідником.

(Михайло Александрович, молодий брат царя Николая Романова, був іменованний регентом, коли Николай днів 15 марта зрік ся престолом.

В другій половині вересня правительство видало приказ до 2,500 миль і становить велику небезпечку для Індії. Німці мають також і другу дорогу до Індії через Балкан і Туреччину, яка з 750 миль коротіша від дорозги російської.

Телеграма німецького бора Вольфа говорить, багато про положенне в західній Азії, а переліски Індії. Росії устали, вимушені на Мир, позбавили і завкавказьких провінцій, що умовляють Німцям дорозгу через Азію море або Туреччину до Персії. Перехід Німців через Персію ледви стріче який опір, а тамсає й в Афганістані.

Вже телеграми з кінці лотого доносили, що Турки і Німці вядуть через могометан жителів в Афганістані. Про се доносило губернатор провінції Син Кіанг, полуднево-східної частини Афганістану (на границі Індії).

ПЕТРОГРАД, 9 марта. — Австрійська преса повторно в своїм чинатам, що італійський фронт є слабий, що наступ проти Італії буде успішним та що небагато наступити заклячено загальною мира.

До розу стати у ворожій психології і політиці приготоваля німецького і австрійського загату до розпочати нового наступу.

ВАНШІНГТОН, 8 марта. — Урядові італійські телеграми, опираючи ся на достовірні жерелзх зі Швайцарії, доносить, що "центральні держави вже покинули свої воєні приготоваля та що кожоді хвилі можна надіятися наступу проти альянтіє".

Вже всіма, що Німеччина розпочне операції у Франції, а рівночасно Австрія проти Італії. — Говорить дальше телеграма. — З того самого жерела доносить вісти, що австрійські війська є нагороджені у великій силі зловжх цілого італійського фронту та що на фронт прибудуть ще цпорато нові ваддін.

ВАНШІНГТОН, 8 марта. — На трудності, які стірають центральні держави при полагаюванню спору між партиями в Росії, вказує вістка, яка надійшла нині до департаменту загр. справ, в яку доносить, що польська бригада (2 толкині — 8,000 людей) в австрійській армії підлегла бунту і відмовила послуху головної команді. Приступили парламентні виведення з мирового договору, закляченого центр. державами з Україною.

Бригада вже тепер находити ся десь в північній Бессарабії, інстутуючи правдоподібно зосісське нападанне.

АМСТЕРДАМ, 8 марта. — Віденська телеграма до "Франкфуртер Цайтунг" доносить, що у виторку німцє дебаты в австрійському парламенті виведення, що хорватський полк німці вислано проти польської бригади (8,000 людей), яка днів 15 лотого підлегла була ворожобі. Пришло до заявотів боротьби, в якій обі сторони уживали гармат і машинних крісів. Втрати в людях були тяжкі. Остачоци Польків переможено і взято в полон.

ВАНШІНГТОН, 8 марта. — Німецькі полонені на Сибірі організують ся і німецького генерала виводити туди, ший доповідати організації і обіймив над ними команду, доносить вісти, які нині тут надійшли.

Лорд Роберт Сесіл, заступник секретаря загр. справ, промовляючи нині в англійському парламенті, представив велику небезпечку, яка грозить на Сибірі, і konieczність вивазити від Японії помічи. Висказуючи надію, що Японія щось пітти на Сибірі і так відати яко повноважний альянтіє, Сесіл промовляв в імени правительств, але у своїм власним.

"Воно може бути правдиве або неправдиве, що Німці організують війська на Сибірі, — говорив Сесіл — однак мені здаєть ся, що ми не повинні бити аж до той степені нерозумні і злочинні, коли би ми не зробили всего, що можливе, аби лиш удармити лаяні Німеччини і забопити германізації Сибірі."

Німецькі не розходять ся тут о збіж на Україні. Німеччина має величезний план завойовання сьвіта. Всікі говорення про демократичний рух в Німеччині не заслугоють на жалуду віру. Військова контроля є доси неоптрисна. Всяке говоренне, що німці більшість посів в німецьким парламентах і за виборочною реформою, се обудла.

"Я думаю, що було би вказане, аби ми шукали помічи у наших японських союзників, де вони одні і де вони самі можуть зробити дігній усугуи."

"При тій нігуді хотів би я висказати нашу владність за споді, після якого Японії все сповновали свої зобовязання. Від процесу союзу Японії лядольно сповняли свої зобовязання і, коли алянтіє зоручать ті побороги Німеччині на Сибірі, вони се спертують з великою лядольністю і з добрим успіхом."

Лорд Сесіл говорив дальше, що за Кавказом деякі большевицькі елементи, діляючи в порозумінню з німецькими і турецькими агентами, стаяли на становищі, отверто ворожим альянтієм, і се допустити до Вірменії англійської місці, яка лиша туди для давання помічи. Вони відітали також англійські полуднево-східні держави, яке вяде через північній Персію до Тифлісу і полудневий Росії.

"Я не думаю, щоб вядеть поміч було собі представити, — говорив лорд Сесіл — як дуже небезпечною є в ділності в глибокій Росії робота Німеччини та як великий план на завойованне сьвіта Німці тепер підняли ся перероздітити."

Індія залована Німцями.

ФАГА (Голландія), 8 марта. — Півурядова німецька пресва агенція, бюро Вольфа, доносить, бюро Вольфа, доносить, що Індія залована Німцями.

"Німецька заловала вільну безпосередню дорозгу через Росію до Персії і Афганістану."

"Ся дорозга від правдоподібно через Львів або Київ, дальше до Індії."

#### НА ЗАХІДНІМ ФРОНТІ.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on March 11, 1918 as required by the Act of October 6, 1917.)

#### ПРЕДСКАЗУЮТЬ РІВНОЧАСНІ НАСТУПІ У ФРАНЦІЇ І ІТАЛІЇ.

Центральні держави вже покинули приготоваля до наступу.

ВАНШІНГТОН, 8 марта. — Урядові італійські телеграми, опираючи ся на достовірні жерелзх зі Швайцарії, доносить, що "центральні держави вже покинули свої воєні приготоваля та що кожоді хвилі можна надіятися наступу проти альянтіє".

Вже всіма, що Німеччина розпочне операції у Франції, а рівночасно Австрія проти Італії. — Говорить дальше телеграма. — З того самого жерела доносить вісти, що австрійські війська є нагороджені у великій силі зловжх цілого італійського фронту та що на фронт прибудуть ще цпорато нові ваддін.

ВАНШІНГТОН, 8 марта. — На трудності, які стірають центральні держави при полагаюванню спору між партиями в Росії, вказує вістка, яка надійшла нині до департаменту загр. справ, в яку доносить, що польська бригада (2 толкині — 8,000 людей) в австрійській армії підлегла бунту і відмовила послуху головної команді. Приступили парламентні виведення з мирового договору, закляченого центр. державами з Україною.

Бригада вже тепер находити ся десь в північній Бессарабії, інстутуючи правдоподібно зосісське нападанне.

АМСТЕРДАМ, 8 марта. — Віденська телеграма до "Франкфуртер Цайтунг" доносить, що у виторку німцє дебаты в австрійському парламенті виведення, що хорватський полк німці вислано проти польської бригади (8,000 людей), яка днів 15 лотого підлегла була ворожобі. Пришло до заявотів боротьби, в якій обі сторони уживали гармат і машинних крісів. Втрати в людях були тяжкі. Остачоци Польків переможено і взято в полон.

ВАНШІНГТОН, 8 марта. — Німецькі полонені на Сибірі організують ся і німецького генерала виводити туди, ший доповідати організації і обіймив над ними команду, доносить вісти, які нині тут надійшли.

Лорд Роберт Сесіл, заступник секретаря загр. справ, промовляючи нині в англійському парламенті, представив велику небезпечку, яка грозить на Сибірі, і konieczність вивазити від Японії помічи. Висказуючи надію, що Японія щось пітти на Сибірі і так відати яко повноважний альянтіє, Сесіл промовляв в імени правительств, але у своїм власним.

"Воно може бути правдиве або неправдиве, що Німці організують війська на Сибірі, — говорив Сесіл — однак мені здаєть ся, що ми не повинні бити аж до той степені нерозумні і злочинні, коли би ми не зробили всего, що можливе, аби лиш удармити лаяні Німеччини і забопити германізації Сибірі."

Німецькі не розходять ся тут о збіж на Україні. Німеччина має величезний план завойовання сьвіта. Всікі говорення про демократичний рух в Німеччині не заслугоють на жалуду віру. Військова контроля є доси неоптрисна. Всяке говоренне, що німці більшість посів в німецьким парламентах і за виборочною реформою, се обудла.

"Я думаю, що було би вказане, аби ми шукали помічи у наших японських союзників, де вони одні і де вони самі можуть зробити дігній усугуи."

"При тій нігуді хотів би я висказати нашу владність за споді, після якого Японії все сповновали свої зобовязання. Від процесу союзу Японії лядольно сповняли свої зобовязання і, коли алянтіє зоручать ті побороги Німеччині на Сибірі, вони се спертують з великою лядольністю і з добрим успіхом."

Лорд Сесіл говорив дальше, що за Кавказом деякі большевицькі елементи, діляючи в порозумінню з німецькими і турецькими агентами, стаяли на становищі, отверто ворожим альянтієм, і се допустити до Вірменії англійської місці, яка лиша туди для давання помічи. Вони відітали також англійські полуднево-східні держави, яке вяде через північній Персію до Тифлісу і полудневий Росії.

"Я не думаю, щоб вядеть поміч було собі представити, — говорив лорд Сесіл — як дуже небезпечною є в ділності в глибокій Росії робота Німеччини та як великий план на завойованне сьвіта Німці тепер підняли ся перероздітити."

Індія залована Німцями.

ФАГА (Голландія), 8 марта. — Півурядова німецька пресва агенція, бюро Вольфа, доносить, бюро Вольфа, доносить, що Індія залована Німцями.

"Німецька заловала вільну безпосередню дорозгу через Росію до Персії і Афганістану."

"Ся дорозга від правдоподібно через Львів або Київ, дальше до Індії."

#### ПОЛКІ БУНТУЮТЬ СЯ.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on March 11, 1918 as required by the Act of October 6, 1917.)

ВАНШІНГТОН, 8 марта. — На трудності, які стірають центральні держави при полагаюванню спору між партиями в Росії, вказує вістка, яка надійшла нині до департаменту загр. справ, в яку доносить, що польська бригада (2 толкині — 8,000 людей) в австрійській армії підлегла бунту і відмовила послуху головної команді. Приступили парламентні виведення з мирового договору, закляченого центр. державами з Україною.

Бригада вже тепер находити ся десь в північній Бессарабії, інстутуючи правдоподібно зосісське нападанне.

АМСТЕРДАМ, 8 марта. — Віденська телеграма до "Франкфуртер Цайтунг" доносить, що у виторку німцє дебаты в австрійському парламенті виведення, що хорватський полк німці вислано проти польської бригади (8,000 людей), яка днів 15 лотого підлегла була ворожобі. Пришло до заявотів боротьби, в якій обі сторони уживали гармат і машинних крісів. Втрати в людях були тяжкі. Остачоци Польків переможено і взято в полон.

ВАНШІНГТОН, 8 марта. — Німецькі полонені на Сибірі організують ся і німецького генерала виводити туди, ший доповідати організації і обіймив над ними команду, доносить вісти, які нині тут надійшли.

Лорд Роберт Сесіл, заступник секретаря загр. справ, промовляючи нині в англійському парламенті, представив велику небезпечку, яка грозить на Сибірі, і konieczність вивазити від Японії помічи. Висказуючи надію, що Японія щось пітти на Сибірі і так відати яко повноважний альянтіє, Сесіл промовляв в імени правительств, але у своїм власним.

"Воно може бути правдиве або неправдиве, що Німці організують війська на Сибірі, — говорив Сесіл — однак мені здаєть ся, що ми не повинні бити аж до той степені нерозумні і злочинні, коли би ми не зробили всего, що можливе, аби лиш удармити лаяні Німеччини і забопити германізації Сибірі."

Німецькі не розходять ся тут о збіж на Україні. Німеччина має величезний план завойовання сьвіта. Всікі говорення про демократичний рух в Німеччині не заслугоють на жалуду віру. Військова контроля є доси неоптрисна. Всяке говоренне, що німці більшість посів в німецьким парламентах і за виборочною реформою, се обудла.

"Я думаю, що було би вказане, аби ми шукали помічи у наших японських союзників, де вони одні і де вони самі можуть зробити дігній усугуи."

"При тій нігуді хотів би я висказати нашу владність за споді, після якого Японії все сповновали свої зоб

"СВОБОДА" (LIBERTY)

The Ukrainian newspaper published three times a week: Tuesday, Thursday, and Saturday by Ukrainian National Association at 88 Grand Street, Jersey City, N. J.

Subscription rates table with columns for United States and Foreign Countries, and rows for 1 year, 6 months, and 3 months.

Single copy 3 cents. Подорож часо 3 центи.

Address: SVOBODA, 88 Grand Street, Jersey City, N. J. Всі листівки і члени треба надіслати на адресу "Свобода".



З ВІЙНОЮ ХВИЛІ.

Положене на Україні. Про останні події на Україні нема справді точних звітів, однак як і скільки вісти, які надходять тут дорогою через Петроград, дозволяють виробити собі загальний образ про теперішнє положення на Україні.

Найважливішою подією, яка стосується України, є ухвалення більшовицького правління закрити мир з Україною і відкрити російській військ з України.

Закриючи однак питання, оскільки правління більшовицьке має це влади, ми спробуємо сказати, чому це так. З того три частини, як більшовицькі війська, згідно банди, які розпочалися чи по українських містах, згодом послухали приказів свого правління. В останніх телеграмах німецького головного штабу говориться, що німецькі війська в північній Чернігівщині і північній Херсонщині розганяють банди. З того три частини, як більшовицькі війська, повторили тепер звичайні розбіжні банди, які грабують і нищать маєтки українського населення. Зовсім природно, що коли би в більшовицьких військах була якась карність і коли би вони дійсно мали якусь ідею, то послухали би розказу свого правління і уступили б з українських земель.

Нелегальні війська, що повели командант українських військ, Петлюра, знаходиться в під Кіровоградом (150 миль на північній відстані від Києва), вказує, що велика частина України є вже зовсім опущена з більшовицьких бандітів.

(В останніх днях лондонські телеграми подали були звістку, яка перешла з Києва Українцями та яка твердила, що Київ знаходиться в руках більшовицьких. Ся телеграма була правдивою, лише дуже стійкою. Коли ж вийшла з Петрограда зовсім телеграма з 5. марта, яка знова була оперта на російський урядовий звіт з 28. лютого, днів 28. лютого Київ дійсно знаходився в руках більшовицьких. Доверся слідуючого дня, то є 1. марта, українські війська вийшли до Києва.)

Галицькі України і Польща.

Американські польські газети доносять про український з'їзд, який відбувся у Львові на зазив Народного Комітету (газети не подають дати). Ся з'їзд провадив проти наміреного прилучення східної Галичини до проєктованого польського держави. На з'їзді прийшло 100 найважливіших діячів, поіменованих організаторів і людей довіри. З парламентарних поіменів були: проф. Іван Романчук, др. Кость Левчицький, др. Олександр Колесса, др. Дьонин Цегельський, др. Сидір Голубувич, др. Володимир Бачинський, Вячеслав Будзиновський, Лев Левчицький, о. Остан Ошніквич; з бувших соймових послів були: др. Антін Горбачевський, др. Теофіл Коромий, др. Іван Гіршович, др. Роман Перфецький і член каравого вільної Іван Кошарський.

Справу прилучення східної Галичини до Польщі реферував др. Кость Левчицький, голова Народного Комітету. З того часу в "Ділі" йшло промови цензура сконфіскувала одну третину частку.

Др. Кость Левчицький говорив: "Яко горожані Австрії, ми заявили ся за сею державою, домагаючися за свій відієв на замін національного самоуправлявання на нашій землі. Колиж одяк хочуть нас віддати (від Австрії) віддати то маємо право на самозащиту і самозбереження українського народу. В імені свого князя завляємо, що під польське панованне не підяємо, що всяке прилучення українського народу до польської держави уважаємо за найстрашніший насильство і проти нього будемо боронити ся всіми способами".

По дискусіях з'їзд ухвалив оті резолюції:

1) Перший З'їзд Народного Комітету перенісся Український Центральний Раді в Києві бажане сповинити наміри аж до утворення самостійної держави із всіх українських земель.

2) З'їзд як найенергійніше протестує проти намірів віденських і берлінських крупів прилучити східну Галичину або якунебудь іншу частку української землі до проєктованої польської держави, вважаючи таке прилучення української землі до Польщі за насильство над цілим українським народом, проти которого то насильство український нарід буде боронити ся всіми способами, хочби мав згинуть. (Прочі резолюції цензура сконфіскувала.)

Більшовицька порносія нищить українські села за проголошення незалежності України.

Майже вся українська преса у Злучених Державках і Канаді (крім "Радикального Робочого Народу") була на правдивих ґрунтіх поглядах щодо війни більшовицьких з Україною. Ся преса, в будищеніх поступова й демократична, не дала ся зловити на обманнічій клічці петроградських жидівських більшовицьких, що, мовляв, ми, більшовицькі, ведемо боротьбу проти Центральної Ради для доброї робітничої справи, бо ми соціялісти, а Центральна Рада буржуазна.

Кажеться ся, ні більшовицькі, воюючи з Центральною Радою, не провадить жадної боротьби (бо до того не мають підстави), а провадить війну проти України; провадить війну проти українського народу.

В газеті "Жице Польське", яка виходить у Вінниці на Подолі, є поміщена стаття, в котрій говориться ся, що з фронту, зліва Галичини, поступає ся корпус червоної гвардії, яка рабує маєтки, палять села і мордують людей. Ся корпус чинимав збільшувати ся, бо по містах до нього прилучували ся банди дармодіїв, батярів і т. п., які лише чекають, аби таким коштом наїстися ся й наїстися з'їсти губи кулашів. Ся "червоні сторожі" спалили на Подолі вже понад 20 великих сіл.

Хто хоче оцінити дієві страсти краю не лаять парастають знищених будинок, збіжжя, ставів, українських ко-

ний і убитого товару, але з точки погляду сил знищених господарств, то мусить перестарити ся величю руйну, яку поніс край — лише "Жице Польське". — Як буде виглядати йтом біжучого року той нешасний пас землі, де по засадах, годючій ся незаразна багатими худоба, не лише фізички, але й морально не ордує земля, бо гвардійці жнуть їх вивозити зриване добро; де нема кому думати про одяжене потрібного насасено збіжжя і засоби! Так се мусить відбитися на у врожайх злого року літ, на уровені рільної культури. А се є для краю невідомий страсти Гвардійці хвалять ся, що коли Українські забавники мити самостійну Україну, то будуть її мати, але знищують!

Останні слова польської газети як найважливіше характеризують дієла більшовицько-розбіжних бань, які соціялістично-жидівське правління петроградських більшовицьких послане поміч.

Економічне й культурне знищення України — отсе ідеально на лімста більшовицькі. А чорні Круки від "Робітників" і червоної Полонки від "Робочого Народу" допомагають більшовицьким в їх дикій роботі — допомагають рідну Матір катувати!

Уступлене Троцького.

Телеграми з Петрограда приносять звістку про уступлене Льва Троцького зї становища міністра загранічних справ.

Телеграми не подають ніяких ближних причин, заляж який Троцький уступив. Є лише ріжні здогадки, більше або менше правдоподібні. І так деякі є тої гадки, що Троцький уступив з причин ріжних розладів. Деякі жиди, які мали зинти заострити ся особливо від часу підписання мирного договору з центральними державами. Інші знова добувають причину уступлення Троцького в домагаю Німеччині. Вже від кількох днів іменю доносили телеграми з Берліна, що Лев Троцький мусить уступити. Бути вісти, що Німеччина не згодила ся була, щоб Троцький брав участь в останніх мирових переговорах.

Вкінці знова є поголоска, що Троцький уступив з причини заляж, які піднесли проти нього ті більшовицькі, котрі є противні мирови з Німеччиною. Троцькому закладають, що він, будучи в Злучених Державках, одержав \$10,000 з німецьких жерел. Нойорська німецька соціялістична часопись "Фольксцайтунг" боронить Троцького, заявила вивади, що її гроші оддали Троцький за віддати, однак, видно, таке оправданне не всіх більшовицьких заводило. Після доносів "Фольксцайтунг" Троцький мав уживати частину тих грошей на свій проїзток в Нью Йорку, а решту ужив на заплачене коштів подорожі до Росії — своєї і п'ятинаційних своїх товаришів.

В кождім случаю уступлене Троцького під теперішню пору є доказом, що між самими більшовицькими брала згоди, а се знова доказує, що більшовицькі не мають ніякого права на владу. Можливо, що версійський конгрес, який скликали на ліні до Москви, розяснить більше теперішнє положення в Росії і приведе до якоїсь згоди між верховодящими елементами в Росії. Але з другої сторони не є виключено, що новий конгрес дасть причину до нової домашньої війни.

Значіне мира з Україною для центральних держав.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on March 11, 1918 as required by the Act of October 6, 1917.)

В останніх часах приходиться їм зустрічатися з американськими і загранічній пресі, а порівнявши англійські, ріжні статі про війну і значіне мирного договору, закріпленого між Україною з центральними державами. Головним предметом, коло которого ведеть ся ціла дискусія, є передієв справа економічна. Широко дискутують над тим, чи центральні держави будуть мати економічні користи з мира з Україною, а коли так, то в яких розмірах і в якій часті. Незабо ма найважливішого сумніву, що центральні держави, заключаючи мирний договір з Україною, мали да оці в першій миті економічні користи. Між тими економічними користями стоїть знова на першій місці справа средств поживи, яка як в Австро-Угорщині так і в Німеччині знаходиться ся під теперішню пору в дуже критичній стаї.

Погляди ріжних політиків і економістів не є під тим оглядом згідні. Одні недовіряють, другі знова перешіють відійти свій стан справ.

Поміане подасмо погляд урядових крупів у Вашингтоні, який випадає на носередній і найбільше правдоподібний, бо опирається ся на інших урядових вєдх. Голучині стати була поміщена в найорієній часописі "Лінгг Соп" в телеграмі з Вашингтону з 8. марта. Вона звучить:

Як сильний удар завдав мир України нашім президента Вілсона на відтяженні Австро-Угорщини від союзу з Німеччиною, показало ся ним, коли до Вашингтону прийшли вісти, які показували, що не буде треба боятися, котору одержать загибачи з голоду наріє Австро-Угорщини на істаїх мирного договору з Україною.

До часу, коли мир з Україною представляв ся лише яко заохочуючий проєкт, крив в Австрії за безпоровочним мирови з Злученими Державками й альянтами кришав з такою силою, про президент Вілсон був правдоподібною оправаданні у своїх намірах, що не буде треба боятися, котору одержать загибачи Австрії до зриваня союзу з Німеччиною. Скоро однак мир з Україною був уже заключений, жадане мира з альянтами дуже притихло і зрівніє слова президента Вілсона супроти Австрії, коли вони зрівніє не пропали, то в кождім случаю є велика надія від успіху, який вони після сподівали могли були одсигнути.

Німецький урядовий звіт, який вийшов тут одержано, доносить, що на Україні є більше поживи і харчових засобів ніж транспортів средства були би всім перевести їх до Австрії і Німеччини. Се противить ся звітм представників альянтів, в яких було говорено, що хоч на Україні є значні засоби поживи, однак вони не є більш від запотребованя самих України.

Відповідаю для тих, котрі старають ся зменшити значіне українського мира, може послужити вістка, яку одержав тутський уряд, іменю, що безпосереднім наслідком українського мира буде обнищене о 80% цілих декихх средств поживи в Австрії, а 20% в Німеччині.

Одержані звіт говорять даліше, що Німеччина, Австрія і Угорщина вже навіть перевели організацію для систематичного купованя і роздаю, яко задляче було дістати збіжжя й інші средства поживи з України і розділити їх в Німеччині, Австрії і Угорщині. Представники тих трох країв удали ся вже на Україну, щоб в ріжних осередках продукції збіжжя отворити свої бора і поробити приготоваві до транспортованя средств поживи до центральних держав, а передієв для Австрії, яка знаходить ся в найгіршій потребі. Збіжжя купують ся під зарядом правління. Всі три держави творять свою групу спільний синдикат. Як доносить вістка, вже відбув ся ряд конференцій, на яких порішено справу складності поживи, припадаючої на кожду державу і справу ціну, яку муть платити за збіжжя.

Президент Вілсон, який був дуже добре поінформований про обставини в Австрії, коли недавно робив приїзди уваги супроти сї держави, представляючи їм змаганя до мира, знав,

що справа мира в Австрії є предметом отворити дискусію і жадати. Австрійська преса згідно заявляла супроти мирного предложения, що лише скоро застановене війни може виробити зворушення серед мас. У віденській палаті послів, творючи про загальне положення, висказували бже жадних обіянчик переконає, що одніним зліком є заключенне мира з альянтами. Коли ж Німеччина була прихолодена завети дуже строгі обмеження, острішні нім колінебув долететь до австрійської землі шпихліри можуть бути отворені для центральних держав.

Незадоволене, яке не уступило і не уступити, стало однак менше алярмуоче. Хоч поглядене в Німеччині не було так критичне як в Австрії, що мирний договір з Україною є для неї також великим доверством, коли б се всім не приїхало поміч з України. Німеччина була прихолодена завети дуже строгі обмеження, острішні нім колінебув долететь до австрійської землі шпихліри можуть бути отворені для центральних держав.

Урядові вісти подають, що 54% всего простору на Україні знаходиться ся під управою, що значить більше ніж в інших краях. (Лише в одній Франції управою ріль становить 56%). Підчас коли українські селяни ставали їм одну шесту частку російської управної території, то Україна продукує наміршн цукрових буряків п'ять шестих часток (83%) цілої продукції шість штук товару. До певної степені вартість збіжжя зменшалась ся з причини поширеного зіспування його на кулу; з той причини деякі збіжжя зовсім зіспуло ся. Однак на кождий случай, як се доносить люди, котрі сїдають за тими справами, засоби не будуть вистачити, щоб ззабігти голодом в Австрії і дати пожеди в Німеччині й Угорщині. Це бачить, що в австрійській залізничній транспорті збіжжя будуть відбавити ся правдоподібно відною дорогою.

Після останніх доносів Україна числить около 30 мільйонів штук товару. До певної степені вартість збіжжя зменшалась ся з причини поширеного зіспування його на кулу; з той причини деякі збіжжя зовсім зіспуло ся. Однак на кождий случай, як се доносить люди, котрі сїдають за тими справами, засоби не будуть вистачити, щоб ззабігти голодом в Австрії і дати пожеди в Німеччині й Угорщині. Це бачить, що в австрійській залізничній транспорті збіжжя будуть відбавити ся правдоподібно відною дорогою.

Вибори „Батьківської Ради“ в галицькій гімназії.

Цікаву статтю про вибори „Батьківської Ради“ в гімназії в Галичці наміршн подає в журналі „Галицький Земства“ в 95-тм числі (з 15. лютого 1917) „Газети Галицького Земства“. Ся стаття має заголовок „З життя нашої гімназії“ і звучить дослівно ось-так:

Днів 7. лютого в сїй школі „Батьківської Ради“ в гімназії в Галичці відбулись вибори „Батьківської Ради“. На 404 батьки явились ся понад 80. Д. Ключко-Ювирів в гарній промові висловив велике значіне „Батьківської Ради“ зривати, коли галицька гімназія має стати на чолі українського гімназієво — так, як того бажали наші діти і батьки, і як за тим одностайно висловило ся вже Галицьке Земське Зібрання. Коли ж виступили в добу батьки, котрі зуміли прийти на зустріч висловленним бажанням.

Простить о слово д. Бачіноч. Директор не дає слова, — каже, що на денним порядку поставлено вибори „Батьківської Ради“. На 404 батьки явились ся понад 80. Д. Ключко-Ювирів в гарній промові висловив велике значіне „Батьківської Ради“ зривати, коли галицька гімназія має стати на чолі українського гімназієво — так, як того бажали наші діти і батьки, і як за тим одностайно висловило ся вже Галицьке Земське Зібрання. Коли ж виступили в добу батьки, котрі зуміли прийти на зустріч висловленним бажанням.

Простить о слово д. Бачіноч. Директор не дає слова, — каже, що на денним порядку поставлено вибори „Батьківської Ради“. На 404 батьки явились ся понад 80. Д. Ключко-Ювирів в гарній промові висловив велике значіне „Батьківської Ради“ зривати, коли галицька гімназія має стати на чолі українського гімназієво — так, як того бажали наші діти і батьки, і як за тим одностайно висловило ся вже Галицьке Земське Зібрання. Коли ж виступили в добу батьки, котрі зуміли прийти на зустріч висловленним бажанням.

Простить о слово д. Бачіноч. Директор не дає слова, — каже, що на денним порядку поставлено вибори „Батьківської Ради“. На 404 батьки явились ся понад 80. Д. Ключко-Ювирів в гарній промові висловив велике значіне „Батьківської Ради“ зривати, коли галицька гімназія має стати на чолі українського гімназієво — так, як того бажали наші діти і батьки, і як за тим одностайно висловило ся вже Галицьке Земське Зібрання. Коли ж виступили в добу батьки, котрі зуміли прийти на зустріч висловленним бажанням.

Простить о слово д. Бачіноч. Директор не дає слова, — каже, що на денним порядку поставлено вибори „Батьківської Ради“. На 404 батьки явились ся понад 80. Д. Ключко-Ювирів в гарній промові висловив велике значіне „Батьківської Ради“ зривати, коли галицька гімназія має стати на чолі українського гімназієво — так, як того бажали наші діти і батьки, і як за тим одностайно висловило ся вже Галицьке Земське Зібрання. Коли ж виступили в добу батьки, котрі зуміли прийти на зустріч висловленним бажанням.

Простить о слово д. Бачіноч. Директор не дає слова, — каже, що на денним порядку поставлено вибори „Батьківської Ради“. На 404 батьки явились ся понад 80. Д. Ключко-Ювирів в гарній промові висловив велике значіне „Батьківської Ради“ зривати, коли галицька гімназія має стати на чолі українського гімназієво — так, як того бажали наші діти і батьки, і як за тим одностайно висловило ся вже Галицьке Земське Зібрання. Коли ж виступили в добу батьки, котрі зуміли прийти на зустріч висловленним бажанням.

Простить о слово д. Бачіноч. Директор не дає слова, — каже, що на денним порядку поставлено вибори „Батьківської Ради“. На 404 батьки явились ся понад 80. Д. Ключко-Ювирів в гарній промові висловив велике значіне „Батьківської Ради“ зривати, коли галицька гімназія має стати на чолі українського гімназієво — так, як того бажали наші діти і батьки, і як за тим одностайно висловило ся вже Галицьке Земське Зібрання. Коли ж виступили в добу батьки, котрі зуміли прийти на зустріч висловленним бажанням.

Простить о слово д. Бачіноч. Директор не дає слова, — каже, що на денним порядку поставлено вибори „Батьківської Ради“. На 404 батьки явились ся понад 80. Д. Ключко-Ювирів в гарній промові висловив велике значіне „Батьківської Ради“ зривати, коли галицька гімназія має стати на чолі українського гімназієво — так, як того бажали наші діти і батьки, і як за тим одностайно висловило ся вже Галицьке Земське Зібрання. Коли ж виступили в добу батьки, котрі зуміли прийти на зустріч висловленним бажанням.

Простить о слово д. Бачіноч. Директор не дає слова, — каже, що на денним порядку поставлено вибори „Батьківської Ради“. На 404 батьки явились ся понад 80. Д. Ключко-Ювирів в гарній промові висловив велике значіне „Батьківської Ради“ зривати, коли галицька гімназія має стати на чолі українського гімназієво — так, як того бажали наші діти і батьки, і як за тим одностайно висловило ся вже Галицьке Земське Зібрання. Коли ж виступили в добу батьки, котрі зуміли прийти на зустріч висловленним бажанням.

Простить о слово д. Бачіноч. Директор не дає слова, — каже, що на денним порядку поставлено вибори „Батьківської Ради“. На 404 батьки явились ся понад 80. Д. Ключко-Ювирів в гарній промові висловив велике значіне „Батьківської Ради“ зривати, коли галицька гімназія має стати на чолі українського гімназієво — так, як того бажали наші діти і батьки, і як за тим одностайно висловило ся вже Галицьке Земське Зібрання. Коли ж виступили в добу батьки, котрі зуміли прийти на зустріч висловленним бажанням.

Простить о слово д. Бачіноч. Директор не дає слова, — каже, що на денним порядку поставлено вибори „Батьківської Ради“. На 404 батьки явились ся понад 80. Д. Ключко-Ювирів в гарній промові висловив велике значіне „Батьківської Ради“ зривати, коли галицька гімназія має стати на чолі українського гімназієво — так, як того бажали наші діти і батьки, і як за тим одностайно висловило ся вже Галицьке Земське Зібрання. Коли ж виступили в добу батьки, котрі зуміли прийти на зустріч висловленним бажанням.

Простить о слово д. Бачіноч. Директор не дає слова, — каже, що на денним порядку поставлено вибори „Батьківської Ради“. На 404 батьки явились ся понад 80. Д. Ключко-Ювирів в гарній промові висловив велике значіне „Батьківської Ради“ зривати, коли галицька гімназія має стати на чолі українського гімназієво — так, як того бажали наші діти і батьки, і як за тим одностайно висловило ся вже Галицьке Земське Зібрання. Коли ж виступили в добу батьки, котрі зуміли прийти на зустріч висловленним бажанням.

являєні словами Д. Хаймовича і просить протесту проти того, щоб селян-батьківці легковізали. Селяни являють ся на всі зборяні і сповідають своєю стійкістю громадянськї обовязки". Після всіх говорів д. Петлюра, що дуже болячо писався на висловлені, те все жєжє, що він нічого не винен, бо вислов іх (а коли і їх доручено по іх — то йому байдуже?). Другого збору не треба шукати, бо дуже болячо писався на повідомленнями — аж півтора тижня, а скільки селян-батьківці, котрі тільки 25%, директор аважє, „лишній є і бачиш ненависть“.

По ті промові голови зборяні, — 54 голосами проти 32 признано батьківський збір законним. Частина батьківці покинула зібрання, а друга частина збирала ся в „Батьківській Раді“ і дала законні! Протест проти признаня зібраня законним прийшло 32 душі. Той-же протест передано в Земське Зібрання та генеральному секретареві нагороді оскарженні в Петроград.

А тепер слово до селян-батьківці. Чи дозволять вони се дого глумувати з себе доборяджати Петрову, Хаймовичеву, Юдківну і Гірвертц? Сїла би се по тім зібранні, щоб селян-батьківці, котрі тільки літературно українську мову, котрої нема в галицьких школах учили?

Доктор Хаймович признається, що про те він не знав. Так того-жє, він не розуміє, чому селян-батьківці, котрі тільки літературно українську мову, котрої нема в галицьких школах учили?

Доктор Хаймович признається, що про те він не знав. Так того-жє, він не розуміє, чому селян-батьківці, котрі тільки літературно українську мову, котрої нема в галицьких школах учили?

Доктор Хаймович признається, що про те він не знав. Так того-жє, він не розуміє, чому селян-батьківці, котрі тільки літературно українську мову, котрої нема в галицьких школах учили?

Доктор Хаймович признається, що про те він не знав. Так того-жє, він не розуміє, чому селян-батьківці, котрі тільки літературно українську мову, котрої нема в галицьких школах учили?

Доктор Хаймович признається, що про те він не знав. Так того-жє, він не розуміє, чому селян-батьківці, котрі тільки літературно українську мову, котрої нема в галицьких школах учили?

Доктор Хаймович признається, що про те він не знав. Так того-жє, він не розуміє, чому селян-батьківці, котрі тільки літературно українську мову, котрої нема в галицьких школах учили?

Доктор Хаймович признається, що про те він не знав. Так того-жє, він не розуміє, чому селян-батьківці, котрі тільки літературно українську мову, котрої нема в галицьких школах учили?

Доктор Хаймович признається, що про те він не знав. Так того-жє, він не розуміє, чому селян-батьківці, котрі тільки літературно українську мову, котрої нема в галицьких школах учили?

Доктор Хаймович признається, що про те він не знав. Так того-жє, він не розуміє, чому селян-батьківці, котрі тільки літературно українську мову, котрої нема в галицьких школах учили?

Доктор Хаймович признається, що про те він не знав. Так того-жє, він не розуміє, чому селян-батьківці, котрі тільки літературно українську мову, котрої нема в галицьких школах учили?

Доктор Хаймович признається, що про те він не знав. Так того-жє, він не розуміє, чому селян-батьківці, котрі тільки літературно українську мову, котрої нема в галицьких школах учили?

Доктор Хаймович признається, що про те він не знав. Так того-жє, він не розуміє, чому селян-батьківці, котрі тільки літературно українську мову, котрої нема в галицьких школах учили?

Доктор Хаймович признається, що про те він не знав. Так того-жє, він не розуміє, чому селян-батьківці, котрі тільки літературно українську мову, котрої нема в галицьких школах учили?







